

CHÚA NHẬT CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI BỊ TÙ ĐÀY 5/11/2023

Ta rách và các Người đã cho ta mặc

Ta đau yếu và các Người đã chăm sóc ta

Ta bị tù đày và các người đã thăm viếng ta

Mátthêu 25:36

Chúa nhật trong tù là gì?

Trong Năm Thánh Lòng Thương Xót (2016), Đức Thánh Cha Phanxicô đã thiết lập Chúa Nhật cầu nguyện cho người bị giam cầm. Chúa nhật đầu tiên của tháng 11 hiện được quốc tế công nhận theo cách này. Chúng ta cùng nhau tưởng nhớ những anh chị em đang bị giam giữ trên khắp thế giới. Đó là một chứng tá mạnh mẽ cho đức tin của chúng ta khi hướng tâm trí của chúng ta về những người bị tách khỏi gia đình và cộng đồng và để họ biết rằng họ không bị lãng quên. Họ vẫn là một phần của Thân Thể Chúa Kitô và bất chấp sự chia cắt, họ vẫn là một phần của xã hội chúng ta.

Tuyên úy nhà tù đóng vai trò gì?

Các tuyên úy nhà tù đến thăm những người có truyền thống đức tin riêng của họ, những truyền thống hoặc tâm linh khác và không có nền tảng đức tin. Họ sẵn sàng lắng nghe và đồng hành với những người họ gặp. Họ là người đáng tin cậy, giữ bí mật để nói chuyện, chia sẻ những lo lắng, trấn trở cho bản thân, hoàn cảnh và gia đình của phạm nhân. Các Tuyên úy thực sự lắng nghe, mang lại lòng ý chí và đáng buồn là họ lại không quen thuộc. Việc câu chuyện cuộc đời của phạm nhân được xác thực chứ không bị phân xét, sẽ giúp họ cảm thấy được tôn trọng và xứng đáng. Một tuyên úy giàu kinh nghiệm nhắc nhở phạm nhân "Tôi đến thăm bạn, không phải tội của bạn". Hầu hết các Tuyên úy đều không biết phạm nhân bị vướng về tội gì. Khi nhìn thấy người đó trong tù. Chúng ta được nhắc nhở rằng, đối với một nền giáo dục hoặc cơ hội khác trong cuộc sống, tất cả chúng ta đều có khả năng đưa ra lựa chọn sai lầm và mình bị ở trong tù. "Tôi có thể ở đâu nếu câu chuyện của bạn là câu chuyện của tôi?"

Hỗ trợ là lĩnh vực rất cần thiết mà chúng ta muốn phát triển trong cộng đồng của mình. Nếu bạn hoặc giáo xứ của bạn muốn biết thêm về Mục vụ Nhà tù, hay bạn có thể tham gia hoặc hỗ trợ công việc của nhà thờ trong lĩnh vực này,

vui lòng liên hệ Pauline Connell: pconnell@adelaide.catholic.org.au



CHÚC MỪNG: Sienna Lily, con gái của Adam và Monica. Đã được lãnh nhận Phép Rửa cuối tuần rồi tại nhà thờ Margaret Mary. Xin Chúa chúc lành cho em và gia đình

HOP MẬT QUÝ VỊ CAO NIÊN: Thân mời quý vị Cao Niên tham dự buổi sinh hoạt để suy niệm cầu nguyện, đọc Thánh Thư, thánh ca, cũng như chia sẻ, thảo luận về những câu chuyện trong cuộc sống và thường thức trà sáng. vào thứ Hai 6/11. lúc 10:30 sáng tại văn phòng giáo xứ. Nếu quý vị cần xe đưa đón, xin gọi văn phòng giáo xứ 8346 0944, www.catholic.au hoặc www.voice.gov.au

CÁC TRƯỜNG HỌC CỦA GIÁO XỨ:

Trường St Margaret Mary 5 Eldon Street, Croydon Pk (8445 5800)

Hiệu trưởng: Cô Kelly Campbell.

Trường St Patrick 33 Dudley St, Mansfield Park (8303 4500)

Hiệu trưởng: Cô Barbara Ahern.

Trường Whitefriars 45 Beaufort St, Woodville (81787700)

Hiệu trưởng: Thầy Frank Congedi.

Trường Whitefriars có hai buổi cho các em vui chơi hàng tuần, vào Thứ Ba và Thứ Năm, từ 9 đến 10:30 sáng



Giáo Đoàn



Thuộc giáo xứ Công Giáo Croydon Park

CHÚA NHẬT THỨ 31 THƯỜNG NIÊN, NĂM A :
CHÚA NHẬT CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI BỊ TÙ ĐÀY
Ngày 5 Tháng 11 Năm 2023
"Điều Thầy truyền dạy anh em là hãy yêu thương nhau" (Ga 15:17)
Lời Chúa - Lộc Xuân 2023

Nhà thờ St Margaret Mary

286 Torrens Road
Croydon Park

Các Thánh Lễ trong tuần tới: từ ngày 7 đến ngày 12/11/2023

Nhà thờ Mater Dei

55 Beaufort St
Woodville Park

Nhà thờ St Patrick

33 Dudley St
Mansfield Park

Văn phòng Giáo xứ

286 Torrens Road, Croydon Park

Phone:

8346 0944

Email:

hello@croydonparkparish.com.au

Cha xứ: **Cha Charles Lukati**

Cha Phụ tá: **Cha Saminathan Arokiasamy SdM**

Phụ tá Mục vụ: **Sơ Vũ Ngọc Mỹ FdCC**

Điều phối CT Bí Tích: **Cô Kirsty Power**

Thư ký Giáo xứ: **Cô Paula Noujaim.**

Trợ lý Văn phòng: **Cô Melissa Hernandez**

-Thứ Ba 9.15am tại St Margaret Mary

- Thứ Tư 9am tại St Patrick

6pm tại St Margaret Mary, tiếp theo là Châu Thánh Thể và Kinh tối

-Thứ Năm 9.15am tại St Margaret Mary

-Thứ Sáu 9.15am tại Mater Dei

-Thứ Bảy 6pm tại Mater Dei

-Chúa Nhật 8.30am tại St Patrick

8.30am tại St Margaret Mary (*tiếng Ba Lan*)

10.30am tại St Margaret Mary

5.00pm tại Mater Dei (*tiếng Việt*)

Bí tích Hòa giải: Từ 12-12.30 trưa tại nhà thờ St Margaret Mary,

Hoặc gọi văn phòng giáo xứ 83460944 để lấy hẹn

Nhà thờ St Margaret Mary: mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu trong giờ văn phòng làm việc từ 9.30am đến 3pm cho những người muốn cầu nguyện riêng.

BÀI ĐỌC I: Mi 1: 14b - 2, 2b. 8-10

Trích sách Tiên tri Malakhi.

Chúa các đạo binh phán rằng: Ta là Vua cao cả, và danh Ta đáng kính sợ trong các dân tộc. Và bây giờ, trên các người có lệnh truyền này, hỡi các tư tế: Nếu các người không nghe, và nếu các người không lưu tâm mà tôn vinh danh Ta, Chúa các đạo binh phán, Ta sẽ phóng (sự) chúc dữ xuống trên các người; và Ta sẽ chúc dữ cho sự chúc lành của các người. Các người đã đi sai đường lối, làm cho nhiều người vấp phạm lề luật và huỷ bỏ giao ước Lêvi, Chúa các đạo binh phán như vậy. Bởi thế, Ta để cho các người bị khinh rẻ và đốn mặt trước mọi dân tộc, vì các người đã không tuân giữ đường lối của Ta, và vị nể trong khi thi hành lề luật. Chớ thì mỗi người chúng ta không có một người cha sao? Chớ thì không phải có một Thiên Chúa tạo thành chúng ta sao? Vậy tại sao mỗi người chúng ta lại khinh rẻ anh em mình mà phân bội giao ước của tổ phụ chúng ta? **Đó là Lời Chúa.**

ĐÁP CA: Tv 130, 1.2.3: *Lạy Chúa, xin giữ linh hồn con trong bình an của Chúa*

BÀI ĐỌC II: 1 Tx 2, 7b-9, 13

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Thêxalônica.

Anh em thân mến, chúng tôi đã trở thành như những kẻ bé mọn giữa anh em. Như người vú nuôi nâng niu con cái mình thế nào, thì chúng tôi yêu thương anh em đến nỗi chúng tôi rất vui lòng trao phó cho anh em không những Tin Mừng của Thiên Chúa, mà còn cả mạng sống chúng tôi nữa: vì anh em đã nên thiết nghĩa với chúng tôi. Anh em vẫn còn nhớ đến công lao khó nhọc của chúng tôi: chúng tôi phải làm việc ngày đêm để khỏi trở nên gánh nặng cho một ai trong anh em, khi chúng tôi rao giảng Tin Mừng của Thiên Chúa giữa anh em. Bởi thế chúng tôi không ngừng cảm tạ Thiên Chúa, vì anh em nhận lãnh lời Thiên Chúa do chúng tôi rao giảng, anh em đã nhận lãnh lời ấy không phải như lời của người phàm, mà như lời Thiên Chúa, và thực sự là thế, lời đó hoạt động trong anh em là những kẻ đã tin. **Đó là Lời Chúa.**

TIN MỪNG: Mt 23: 1-12

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Máttêu

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng dân chúng và các môn đệ rằng: "Các Luật sĩ và các người biệt phái ngồi trên toà Môsê: vậy những gì họ nói với các người, các người hãy làm và tuân giữ, nhưng đừng noi theo hành vi của họ: vì họ nói mà không làm. Họ buộc những bó nặng và chất lên vai người ta, còn chính họ lại không muốn gờ ngón tay lay thừ. Mọi công việc họ làm đều có ý cho người ta thấy: vì thế họ nói rộng thể kính, may dài tua áo. Họ muốn được chỗ nhất trong đám tiệc và ghế đầu trong hội đường, ưa được bài chào nơi đường phố và được người ta xưng hô là "Thầy". Phàm các người, các người đừng muốn được người ta gọi là Thầy, vì các người chỉ có một Thầy, còn tất cả các người đều là anh em với nhau. Và các người cũng đừng gọi ai dưới đất là cha: vì các người chỉ có một Cha, Người ngự trên trời. Các người cũng đừng bắt người ta gọi là người chỉ đạo: vì các người có một người chỉ đạo, đó là Đức Kitô. Trong các người ai quyền thế hơn sẽ là người phục vụ các người." "Hễ ai tự nhắc mình lên, sẽ bị hạ xuống, và ai tự hạ mình xuống, sẽ được nâng lên".

Đó là Lời Chúa.

Bài đọc Chúa nhật tuần tới: Chúa nhật thứ 32 Mùa thường niên, Năm A

1: Khôn ngoan 6:12-16 2: 1 Thêsalônia 4:13-14 **Phúc Âm:** Máttêu 25:1-13

LIÊN HỆ GIÁO ĐOÀN: Trưởng BMW: Nguyễn Khắc Hoan 0400 597 910
Phó BMW & Tang Chế: Nguyễn Việt Phú 0423 765 688
Bảo Vệ Trẻ Em: Đan Nguyễn 0401 843 391

CHƯƠNG TRÌNH LỄ KÍNH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Lễ kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam, bốn mạng Giáo Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Woodville và Ca Đoàn Hy Vọng, sẽ được tổ chức long trọng vào **Chúa Nhật 19/11/2023** như sau: 4:30pm tập trung tại sân trường Whitefriars
4:40pm rước kiệu Các Thánh
5: 00pm Thánh Lễ

Kính mời quý vị có mặt trước lúc 4:30pm tại sân trường bên hông nhà thờ, và sau Thánh lễ xin kính mời Ông bà anh em chị em, ở lại chung vui tiệc mừng Trong Hall lớn của Trường học.

Như thông lệ hằng năm, nhân dịp mừng Lễ bốn mạng của Giáo Đoàn, chúng ta sẽ có hai lần quyền tiền vào Chúa nhật sau Thánh Lễ ngày **05/11** và **12/11**. Mọi đóng góp của quý vị sẽ được dùng cho bữa tiệc, cũng như những gì cần trong các Thánh Lễ riêng của giáo đoàn trong năm. Kính mong quý vị rộng lòng ủng hộ **PHỤNG VỤ THIẾU NHI: Children's Liturgy**
Lớp Phụng vụ thiếu nhi sẽ được tổ chức vào mỗi Thánh lễ cuối tuần trong suốt khóa học kỳ 4 cho trẻ em ở độ tuổi tiểu học.



CHƯƠNG TRÌNH BÍ TÍCH CHO NĂM 2024:

Xin mời quý Phụ huynh có con em đang học từ lớp 3 trở nên vào năm 2024, hãy đăng ký cho con em tham gia Chương trình Bí tích của Giáo xứ năm 2024. Xin liên hệ Văn phòng Giáo xứ hoặc các trường học của giáo xứ để ghi danh Thêm thông tin, liên lạc Văn phòng Giáo xứ Croydon Park theo số 8346 0944 hoặc hello@croydonparkparish.com.au

DANH SÁCH CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 11:

Trong tháng 11, chúng ta cầu nguyện cho các Linh hồn

Nếu quý vị muốn xin lễ cầu nguyện cho người thân đã qua đời, xin hãy ghi tên vào Sổ Danh sách Tháng Mười Một tại mỗi Nhà thờ.

Mỗi tuần trong tháng 11, Danh sách sẽ được đọc trong thánh lễ và đặt trên Bàn thờ. Ngoài ra, các phong bì xin lễ tháng 11 được đính kèm trong bộ Phong bì Tạ ơn của quý vị hoặc có thể tìm thấy ở cửa nhà thờ.

Xin bỏ phong bì xin lễ vào rổ quyền tiền trong Thánh lễ

Cầu cho các linh hồn: Josefina Calma Lazaro, Di Martino, Di Donato Fam, William Birchmore, Nora Birchmore, Vilias Bill Janonis, Gioam Kim, Linh Hon Maria, Giuse, Phao Lô, Linh Hon Tien Nhan, Linh Hồn mỗ cô, Maria Bùi Thuat Tuyết, Châu Ai lang, Trần Di Iy, Các Linh Hồn Nội, Ngoai, Va Cac linh Hon, Maria phan Thi Nu, Livia & Emidio Delli Quadri, Giuse Quach Minh, Maria Kim Liên Bùi, Gioan son Đỗ, Stephano Ngoan Đỗ, Maria Tinh Trần, Maria Tibalt, Mr Trinh, Trevino Hernandez Fam,



Cầu cho người bệnh: Nha Thanh Lê, Hien Vũ, Thái Nguyễn, Samuel Nguyễn, Phanxicô Phước, Đàm thị Khúc, Hùng Trần, Nguyễn Thanh Đạm, Chong Vũ, Việt Nguyễn

ĐÓNG GÓP TẠ ƠN BẰNG ỨNG DỤNG TRỰC TIẾP MỚI:

Tổng giáo phận Adelaide thiết kế một Ứng dụng trực tiếp mới để cho giáo dân đóng góp Tạ ơn. Giáo dân có thể thiết lập quyền góp định kỳ hoặc nguyên năm cho Địa phận và Giáo xứ. *Quý vị dùng máy chụp hình trên điện thoại để quét mã QR, sau đó nhấn lên hàng chữ trên màn hình mới nổi lên "Adelaide.GoodGiving.com.au" và theo chỉ dẫn kế tiếp Give Easily: to 1st, 2nd and Special Collections Scan QR Code with camera "Adelaide.GoodGiving.com.au"*

